



منظمة الأغذية  
والزراعة للأمم  
المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food and  
Agriculture  
Organization  
of the  
United Nations

Organisation des  
Nations Unies  
pour  
l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная  
организация  
Объединенных  
Наций

Organización  
de las  
Naciones Unidas  
para la  
Alimentación y la  
Agricultura

## هيئة تدابير الصحة النباتية

### الدورة السابعة

روما، 19-23 مارس/آذار 2012

تقرير مقدم من الأمانة

البند 7 من جدول الأعمال المؤقت

### أولاً- مقدمة

- 1 - يغطي هذا التقرير برنامج عمل الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (الاتفاقية الدولية) الذي أنجز في الفترة من 1 يناير/كانون الثاني إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2011، وهي السنة الأخيرة في خطة العمل الخمسية للهيئة (2007-2011).
- 2 - وقد أجريت بعض التغييرات على شكل هذا التقرير عن طريق استخدام العروض البيانية لاختصار حجم النصوص، وتلافي حالات الداخل مع وثائق الأنشطة الأساسية الأخرى للاتفاقية الدولية، وتحسين سهولة القراءة، وجعلها أكثر قابلية للفهم، وخفض الأعمال التحضيرية للهيئة.
- 3 - وقد ظلت عضوية الهيئة تمثل 177 طرفاً متعاقدًا في عام 2011.
- 4 - وقد عُقدت معظم الاجتماعات المخططة في عام 2011، باستثناء بعض الفرق الفنية، وبُذلت جهود زائدة لتطوير الاستراتيجيات (مثل الإطار الاستراتيجي والاستراتيجيات النوعية الأخرى)، وتحسين العمليات القائمة (مثل جماعة التركيز الخاصة بوضع المعايير)، وزيادة النشاط ومستويات التوعية بالاتفاقية الدولية (مثل زيادة عدد مشاريع تنمية القدرات بطريقة أكثر تنظيماً)، وإدخال نظم جديدة (مثل نظام الاستعراض ودعم التنفيذ ونظام إبداء التعليقات عبر الإنترنت).
- 5 - ويقدم الجدول 1 لأعضاء الهيئة لمحة سريعة عن المناسبات التي شاركت فيها أمانة الاتفاقية الدولية خلال عام 2011. وبالنسبة لبعض هذه الأنشطة، ترد تفاصيل في صُلب التقرير، كما يتضمن الملحق 1 ملخصاً للأنشطة التشغيلية المخططة القابلة للتنفيذ مقابل الانجازات الفعلية.
- 6 - ولا يزال توافر موارد أمانة الاتفاقية الدولية في وضع حرج، ومن المؤسف أنه كان يتعين إلغاء بعض الأنشطة التي خُطت أصلاً (بما في ذلك بعض الأنشطة الأساسية للهدف 1).

طبع عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحد من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: [www.fao.org](http://www.fao.org)

7 - غير أن عددا من البلدان والمنظمات تجاوزت عن طريق توفير أموال وأنواع أخرى من الموارد استجابة لجهود تعبئة الموارد من جانب أمانة الاتفاقية الدولية. وعلاوة على ذلك، تركزت هذه الجهود على موارد أكثر استدامة بدلا من قبول ما متاح بغية موازنة تكلفة الجهود والمنافع الحقيقية.



ديسمبر/كانون الأول	نوفمبر/تشرين الثاني	أكتوبر/تشرين الأول	سبتمبر/أيلول	أغسطس/أب	يوليه/تموز	يونيو/حزيران	مايو/	أبريل/نيسان	مارس/آذار	فبراير/شباط	يناير/كانون الثاني	
										بمؤشرات الخطوة الاستراتيجية - IALGIAS [سويسرا]		
	- مشاركة الأمم الأفريقية في منظمات وضع معايير الصحة النباتية [الكاميرون]			- مرفق وضع المعايير/MCDA [جنوب أفريقيا]		- الهيئة الأوروبية للسلامة الأغذية/ندوة علمية [إيطاليا]	- مجموعة عمل خبراء معدنية بتنمية القدرات [جامايكا]					تنمية القدرات
			- جنوب غرب المحيط الهادئ [فيجي] - الشرق الأدنى [مصر] - إفريقيا [غابون] - آسيا [كوريا] - أمريكا اللاتينية [كوستاريكا]		- حلقات عمل إقليمية - أفريقي الوسطى [الاتحاد الروسي] - الكاريبي [بربادوس]							حلقات العمل المتعلقة بمشاريع المعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية
					- هيئة وقاية النباتات في آسيا والمحيط الهادئ - حلقة عمل							حلقات العمل المتعلقة بتبادل المعلومات



ديسمبر/كانون الأول	نوفمبر/تشرين الثاني	أكتوبر/تشرين الأول	سبتمبر/أيلول	أغسطس/أب	يوليه/تموز	يونيو/حزيران	مايو/	أبريل/نيسان	مارس/آذار	فبراير/شباط	يناير/كانون الثاني
	العربية والشرق الأوسط [قطر [	الصحة والصحة النباتية، دورة متقدمة [سويسرا]			عمل للتقييم التقني، الكاربي [بربادوس]						

**ملاحظات:**

حيثما لا يذكر مكان الاجتماع، يكون مكان الاجتماع في روما، إيطاليا  
لم تظهر الاجتماعات التالية في هذا الجدول:  
- اجتماعات خاصة ببدء/تنسيق المشاريع  
- الاجتماعات الفردية للمنظمات الإقليمية لوقاية النباتات

- اجتماعات اتفاقية التنوع البيولوجي ذات الصلة التي لم نشارك فيها  
- اجتماعات منظمة الأغذية والزراعة (المؤتمر، والمجلس، ولجنة الزراعة، ولجنة الشؤون الدستورية  
والقانونية، وحلقة عمل عن مجال التركيز المؤثر وغير ذلك)

## الهدف 1: برنامج عمل متين لوضع المعايير الدولية وتنفيذها

### وضع المعايير

8 - ترد في الجدول 1 جميع الاجتماعات الخاصة بوضع المعايير. وقد ألغيت بعض الاجتماعات المباشرة التي تظهر مشطوبة. كما استعيض عن بضع الاجتماعات الملغاة باجتماعات افتراضية.

9 - وتعرض تقارير الاجتماعات الخاصة بجميع أنشطة وضع المعايير والوثائق والعروض ذات الصلة على الموقع الشبكي للبوابة الدولية للصحة النباتية (<https://www.ippc.int/index.php?id=13352>).

10 - وقد أعادت الأمانة صياغة شكل النسخة الانكليزية للمعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية (المعايير الدولية)، وأضافت تفاصيل عن تاريخ وضع ونشر كل معيار. وقد أدرجت جميع التعديلات الخطية للهيئة في الصيغة الانكليزية للمعايير الدولية.

11 - ويُناقش عدد من الأنشطة المحددة لوضع المعايير بمزيد من التفصيل في عدة وثائق أخرى للهيئة ترتبط بالبند 8 من جدول الأعمال.

## الهدف 2: نظم تبادل للمعلومات ملائمة للوفاء بالتزامات الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات

12 - يبين الجدول 2 عددا من التغييرات التي طرأت على جهات الاتصال الخاصة بالاتفاقية الدولية، ونقاط المعلومات، ومحركي البوابة الدولية للصحة النباتية (البوابة الدولية). وتعد الأمانة مسؤولة عن التسجيل الأولي لجميع مستخدمي البوابة الدولية، كما أن المنظمات الوطنية لوقاية النباتات أو المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات مسؤولة عن تحديث معلوماتها الخاصة بجهات الاتصال. ويُقضى كثير من الوقت في الاتصال مع المنظمات الوطنية لوقاية النباتات والمنظمات الإقليمية لوقاية النباتات بشأن تغيير جهات اتصال والمحركين الذين لم يعودوا من بين مسؤولي الاتفاقية الدولية.

## الجدول 2: صيانة جهات الاتصال والمحريين التابعين للاتفاقية الدولية في عام 2011

الأطراف المتعاقدة			
النسبة المئوية للتحديث	النسبة المئوية للتغيير	العدد في ديسمبر/كانون الأول 2011	
88.1%	46.4%	166	جهات اتصال رسمية
		11	جهات اتصال غير رسمية
		227	محررون
الأطراف غير المتعاقدة			
النسبة المئوية للتحديث	النسبة المئوية للتغيير	العدد في ديسمبر/كانون الأول 2011	
4.6%	5.3%	16	نقاط المعلومات
		9	محررون
المستخدمون المسجلون			
العدد في 2011	النسبة المئوية للتغيير	العدد في ديسمبر/كانون الأول 2011	
1173	16.2%	1009	مجموع المستخدمين

13 - ويقدم الجدول 3 إحصاءات عن حجم المعلومات الجديدة والمحدثة على البوابة الدولية للصحة النباتية والتي قدمتها البلدان والأمانة. ويبين هذا الجدول نموا منتظما للمعلومات التي أتاحتها بعض المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات وفاء بالتزاماتها الخاصة بتبادل المعلومات وفقا لما نصت عليه الاتفاقية الدولية، ولكن من المؤسف أنه لم تطرأ أي زيادة على العدد الكلي للبلدان المبلغة.

## الجدول 3: المعلومات الجديدة والمحدثة الخاصة بالصحة النباتية والتي احتفظت بها المنظمات الوطنية

### لوقاية النباتات والأمانة في البوابة الدولية للصحة النباتية

أخر المعلومات/التغييرات في البوابة الدولية				
المجموع	العدد في عام 2011	النسبة المئوية للزيادة/النقصان	العدد في عام 2010	البلدان
				معلومات جديدة
1652	229	6.5%	215	معلومات جديدة
744	191	29.9%	147	أخر المعلومات
				الأمانة
3063	450	30.3%*	646	معلومات جديدة
2203	287	31.3%*	418	أخر المعلومات
* تعكس الصفحات الزائدة في عام 2010 عند افتتاح الموقع الشبكي الجديد وانخفاض موظفي تبادل المعلومات في عام 2011				

14 - ولا تزال الإحصاءات الخاصة بالاستخدام العام تظهر نموا يدعمه الانتقال إلى أجهزة وبرمجيات جديدة. كانت هناك زيادة بنسبة 32 في المائة في عدد الزيارات للموقع الشبكي، وزيادة بنسبة 23 في المائة في عدد مشاهدة الصفحات، وزيادة بنسبة 147 في المائة في حجم المعلومات التي شوهدت وسجلت. وهناك زيادة صحية وثابتة بنسبة 24 في المائة في المستخدمين الذين قضا أكثر من دقيقتين على الموقع الشبكي، أي الذين يفترض أنهم من المستخدمين العاديين أو من الأوساط المهتمة بالصحة النباتية.

15 - وتتصل الاتفاقية الدولية الآن مع أوساط أوسع مهتمة بالصحة النباتية لزيادة أنواع واستخدام أدوات التواصل الاجتماعي:

شبكة منتدى التفاعل الأوسع مع <http://www.facebook.com/pages/IPPC-News/113230338690380>



<a href="http://www.twitter.com/ippnews">www.twitter.com/ippnews</a>	أخبار الاتفاقية الدولية الخدمة الإخبارية للاتفاقية الدولية المرتبطة بحسابات أخرى للتواصل الاجتماعي	Facebook شبكة Twitter
<a href="http://www.linkedin.com/groups/IPPC-International-Plant-Protection-Convention-3175642?home=&amp;gid=3175642&amp;trk=anet_ug_hm">www.linkedin.com/groups/IPPC-International-Plant-Protection-Convention-3175642?home=&amp;gid=3175642&amp;trk=anet_ug_hm</a>	التواصل مع الاتفاقية الدولية للفنيين	شبكة LinkedIn
<a href="http://www.flickr.com/groups/international_plant_protection_convention/">www.flickr.com/groups/international_plant_protection_convention/</a>	قاعدة بيانات مصورة للاتفاقية الدولية	شبكة Flickr

يرجى الانضمام والمشاركة مع هذه الأوساط المهمة بالصحة النباتية وتشجيع الآخرين على أن يفعلوا المثل.

16 - ولا يزال دعم إدارة المعرفة والمعلومات عبر جميع الأحداث أخذ في الازدياد كما يتضح من الجدول 7. فالهدف 1 (وضع المعايير)، والهدف 4 (تنمية القدرات)، والهدف 7 (نظام الاستعراض ودعم التنفيذ) بحاجة إلى قدر كبير من دعم الصيانة والتطوير في عام 2011.

### الأنشطة التي تدعم جميع أهداف الاتفاقية الدولية

17 - فيما يتعلق بتشغيل وصيانة الموقع الشبكي للاتفاقية الدولية، والبوابة الدولية للصحة النباتية (IPP: [www.ippc.int](http://www.ippc.int))، استكملت المهام التالية بالنسبة لمختلف أهداف الاتفاقية الدولية في عام 2011:

عام (الهدف 5 أساسا)

- الصيانة: معالجة الأخطاء الحاسوبية وإدخال تحسينات طفيفة على التواصل مع المستخدمين (الهدف 5).
- تركيب نظام محدث لتحريير النصوص (الهدف 5).
- الإبقاء على منتديات النقاش وإنشاء منتديات جديدة (الهدف 5).
- تركيب أجهزة جديدة:
  - ارتحال خادوم الإنتاج بنجاح (الهدف 5).
  - تركيب خادوم الاختبار بنجاح (الهدف 5).
  - تركيب خادوم التطوير بنجاح (الهدف 2).
- إدخال جميع البرامجيات المحدثة والمعانيات الجديدة لتأمين البرامجيات (الهدف 5).
- مواصلة ترجمة نص التصفح باللغات الست للمنظمة (الهدف 5).
- وضع وصيانة أدوات الاستقصاء (الهدف 5).
- تقديم الدعم الفني للنداءات والقرارات الإلكترونية، والاستقصاءات، والمنتديات، ومناطق العمل.

(الهدفان 1 و 4)

- تقديم الدعم الروتيني للتحديثات: جهات الاتصال الرسمية التابعة للمنظمات الوطنية لوقاية النباتات: جهات الاتصال الرسمية للمنظمات الوطنية لوقاية النباتات، ومحرورو المنظمات الوطنية لوقاية النباتات، و جهات الاتصال التابعة للمنظمات الإقليمية لوقاية النباتات، والرد على تساؤلات المستخدمين وحسابات منظمة للمستخدمين، وغير ذلك (الهدفان 2 و 5).
- صيانة دليل المستخدمين والمحررين (الهدف 5)

### وضع المعايير (الهدف 1)

- استهل نظام إبداء التعليقات عبر الانترنت في 20 يونيو/حزيران 2011 من أجل مشاوره الأعضاء التي استغرقت 100 يوم، واستخدم أثناء حلقات العمل الإقليمية لاستعراض مشاريع المعايير الدولية. وقد استقبل هذا النظام بصورة طيبة. وأبدى بعض الأعضاء والمنظمات الدولية اهتماما باستخدام هذا النظام لأغراضهم الخاصة بإبداء التعليقات.

### تنمية القدرات (الهدف 4)

- تقديم الدعم الفني لتحديث الصفحات، والاستقصاءات، والنداءات.
- تحديث تقييم القدرات في مجال الصحة النباتية استنادا إلى تعليقات المستخدمين.

### الاتصال والتعاون (الهدف 6)

- استهل الموقع الشبكي لهيئة وقائية النباتات في آسيا والمحيط الهادي (<http://www.apppc.org>)، وتديره هذه الهيئة بصورة مستقلة، وتتاح الآن البنية الأساسية لمنظمات إقليمية أخرى لوقاية النباتات.

### استعراض حماية الخطة (الهدف 7)

- إنشاء نظام الاستعراض ودعم التنفيذ
  - إنشاء مكتب مساعدة للإجابة على الأسئلة.
- 18 - وتطلبت الأنشطة المتعلقة بتطوير منتجات جديدة وإضافية للأمانة قدرا كبيرا من الوقت أثناء العام الماضي. ومن الصعب التعبير عنها في هذه الوثيقة لأنها لم تستكمل بعد. ومع هذا فإن حجم الجهد والوقت المتعلق بأنشطة التطوير يعد كبيرا، وقد أحيط علما بذلك للاعتراف بجهود الأمانة في هذا الصدد.

### الهدف 3: نظم فعالة لتسوية المنازعات

- 19 - نظرا للمعوقات الخاصة بالموارد، لم تكن الأمانة في وضع يسمح لها بدعم هذا النشاط بصورة كاملة على النحو المتفق عليه في بادئ الأمر.
- 20 - وهناك نزاع رسمي معلق خاص بالصحة النباتية لم يتم التصدي له. وقد عقدت مناقشة أولية بين الأطراف في مارس/آذار 2011 ولكن لم تتم متابعة هذه المناقشة عن طريق المشاورات الرسمية طبقا لما اتفق عليه.

21 - ولم يكتمل لتسوية المنازعات في عام 2011.

22 - ولم تكن هناك أي مشاورات رسمية بشأن منازعات الصحة النباتية في عام 2011.

### الهدف 4: تحسين قدرات الصحة النباتية للأعضاء

- 23 - استجابة لاعتماد استراتيجية بناء القدرات (الدورة الخامسة للهيئة-2010) وعن طريق التوجيهات التي قدمتها مجموعة عمل الخبراء المعنية بتنمية القدرات، تم إحراز قدر كبير من التقدم في تنفيذ هذه الاستراتيجية، مما زاد أيضا من وضوح أو مستوى نشاط العمل في إطار الهدف 4. وقد تعزز هذا عن طريق أنشطة تعاونية مختلفة مع مجموعات أخرى في المنظمة (أي مجموعة سلامة الأغذية ومجموعة البذور ومبيدات الآفات)، ومع منظمات أو شراكات أخرى (أي

مرفق وضع المعايير وتنمية التجارة ومصرف التنمية للبلدان الأمريكية). ويرد المزيد من المعلومات عن هذه الأنشطة في إطار البند 1-12 من جدول الأعمال.

24 - ويبين الجدولان 5 و 6 بعض الأنشطة التي نُفذت في إطار الهدف 4 في عام 2011 بناء على الأولويات التسع التي وافقت عليها مجموعة عمل الخبراء المعنية بتنمية القدرات في عام 2010. ويرد المزيد من المعلومات عن أنشطة تنمية القدرات في إطار البنود 1-10 و 2-10 و 4-10 من جدول الأعمال.

**الجدول 5: عدد مشاريع تنمية القدرات**

مخططة/منظمة عن طريق			
مرفق وضع المعايير	المنظمة/برنامج التعاون الفني	جهات أخرى	
7	24	1	مُرحلة من عام 2010
0	5	5	استُهلّت في عام 2011
3	3	0	اقترحت في عام 2011 دون موعد للبدء

يرد المزيد من المعلومات في وثيقة إعلامية في إطار البند 4-10 من جدول الأعمال

**الجدول 6: عدد طلبات تقييم القدرات في مجال الصحة النباتية**

الصيغة الجديدة	الصيغة القديمة	
0	84	طلبات قدمت حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2010
*7	0	طلبات قدمت حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2011

\* انظر قائمة البلدان في البند 4-10 من جدول الأعمال

25 - وقد عُقدت سبع حلقات عمل عن استعراض مشاريع المعايير الدولية في عام 2011. انظر البند 1-10 من جدول الأعمال لمعرفة المزيد من التفاصيل.

26 - قد دعمت أمانة الاتفاقية الدولية برنامج المساعدة التقنية الخاص باتفاق تطبيق تدابير الصحة والصحة النباتية التابع لمنظمة التجارة العالمية عن طريق المشاركة المباشرة للأمانة وأعضاء المكتب، وتقديم مواد تقنية لحلقات العمل ولدورة متقدمة عن تدابير الصحة والصحة النباتية. ويرد المزيد من المعلومات في إطار البند 1-12 من جدول الأعمال.

**الهدف 5: التنفيذ المستدام للاتفاقية الدولية****التخطيط الاستراتيجي**

27 - تمت صياغة وتنفيذ الإطار الاستراتيجي للاتفاقية الدولية، إلى جانب استراتيجية تعبئة الموارد، واستراتيجية الاتصالات، وخطة عمل بناء القدرات بناء على مناقشات أجريت في الدورة السادسة للهيئة، والتخطيط الاستراتيجي للمساعدة الفنية، واجتماعات المكتب. وتمت أيضاً صياغة خطة متوسطة الأجل. وستناقش الهيئة هذه الوثائق في إطار البنود 1-9 و 2-9 و 1-11 من جدول الأعمال.

## الدعوة

28 - بذلت الأمانة بأكملها جهودا كبيرة في عام 2011 لإصدار مواد خاصة بالدعوة دعما لجهود تعبئة الموارد. وتستمر الجهود المبذولة من أجل توسيع عدد المواد الإخبارية الخاصة بالاتفاقية الدولية، واتخذت خطوات لضمان توافر مواد الدعوة بالمجان وتحديثها بصورة منتظمة.

29 - وستحتفل الاتفاقية الدولية بذكرها السنوية الستين في عام 2012، وقد أنجز قدر كبير من الأعمال التحضيرية خلال عام 2011، بما في ذلك مناقشة أجريت في اجتماعات المكتب والتخطيط الاستراتيجي والمساعدة الفنية.

- فقد تم إنشاء الموقع الشبكي للذكرى السنوية الستين للاتفاقية الدولية (<https://www.ippc.int/60years/>).
- وبناء على المناقشات التي أجريت في اجتماع للتخطيط الاستراتيجي والمساعدة الفنية، تعمل اللجنة المنظمة للذكرى السنوية الستين للاتفاقية الدولية لتقديم توجيهات وأفكار خاصة بهذه المناسبة.
- وأعدت مواد لإصدارها في عام 2012 لإبراز صورة الاتفاقية الدولية لدى الجماهيرية التقليدية وغير التقليدية. وسيشمل هذا إصدار نشرات خاصة بالاتفاقية الدولية بلغات المنظمة وإعداد لشعار للذكرى السنوية الستين لكي يستخدمها الأعضاء. (<https://www.ippc.int/60years/media/>).

## التوظيف

30 - تم في عام 2011 شغل وظيفة المنسق الشاغرة في البرنامج العادي، كما تم إنشاء وشغل وظيفة مشروع خاص بنظام الاستعراض ودعم التنفيذ.

## التقارير والمساهمات العينية المقدمة من الأطراف المتعاقدة والمنظمات

31 - تود أمانة الاتفاقية الدولية إبداء اعترافها بالمنح المقدمة لحساب الأمانة الخاص بالاتفاقية الدولية والتي ترد تفاصيلها في التقرير المالي لعام 2011، وستعرض وتناقش في إطار البند 9-3 من جدول الأعمال.

32 - وتود أمانة الاتفاقية الدولية أيضا إبداء اعترافها بالدعم العيني السخي الذي قدمته الأطراف المتعاقدة ومنظمات كثيرة، والموضحة في الجدول 7.

### الجدول 7: المساهمات العينية لدعم برنامج عمل الاتفاقية الدولية

البلدان	الأطراف المتعاقدة/المنظمات المساهمة	المساهمة	استخدام المساهمة
كندا	موظفان	دعم وضع المعايير (عمل لبعض البعض: 25 في المائة)	
الصين	ترجمة	الدوابة الدولية، اللغة الصينية	
كوستاريكا	ترجمة	نظام إبداء التعليقات عبر الإنترنت	
اليابان	4 موظفين	موظفان لدعم وضع المعايير (6 أشهر) وموظفان للتحضير للدورة السادسة للهيئة (أسبوعان)	
ماليزيا	استضافة اجتماع	حلقة عمل إقليمية عن تبادل المعلومات	
نيوزيلندا	موظفان	دعم وضع المعايير (عمل لبعض الوقت: 5 في المائة و 10 في المائة)	
جمهورية كوريا	استضافة اجتماع وأموال لسفر بعض المشاركين	حلقة عمل عن إصدار التراخيص الإلكترونية، حلقة عمل إقليمية عن مشاريع المعايير الدولية	
الاتحاد الروسي	استضافة اجتماع وتمويل جزئي لسفر بعض المشاركين	حلقة عمل إقليمية عن مشاريع المعايير الدولية للبلدان الناطقة بالروسية	
المملكة المتحدة	موظف واحد	التحضير للدورة السادسة للهيئة (أسبوعان)	
الولايات المتحدة الأمريكية	موظف واحد	تنمية القدرات (عمل لبعض الوقت: 15 في المائة)	
المملكة المتحدة	إدراج البيانات	المساعدة في إدراج التعليقات في نظام إبداء التعليقات عبر الإنترنت	
فييت نام	استضافة اجتماع	الاجتماع الثالث والعشرين للمشاوره التقنية فيما بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات	
<b>المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات</b>			
هيئة وقاية النباتات في اسيا والمحيط الهادئ، ومنظمة وقاية النباتات في أوروبا والبحر المتوسط، والمجلس الإفريقي للصحة النباتية، ومنظمة وقاية النباتات للمحيط الهادئ، والمنظمة الدولية الإقليمية لوقاية النباتات والصحة الحيوانية، واللجنة الإقليمية للصحة النباتية في المخروط الجنوبي	مساعدة المنظمة	حلقات عمل إقليمية عن مشاريع المعايير الدولية في كل إقليم	
هيئة وقاية النباتات في اسيا والمحيط الهادئ	التنظيم وتمويل بعض المشاركين في الاجتماعات	حلقة عمل إقليمية ومشاوره تقنية فيما بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات	
المنظمة الدولية الإقليمية لوقاية النباتات والصحة الحيوانية واللجنة الإقليمية للصحة النباتية في المخروط الجنوبي	تمويل بعض المشاركين في الاجتماعات	حلقات عمل إقليمية	
اللجنة الإقليمية للصحة النباتية في المخروط الجنوبي	إدراج البيانات	المساعدة في إدراج التعليقات في نظام إبداء التعليقات عبر الإنترنت	
منظمة وقاية النباتات في أوروبا والبحر المتوسط	استضافة اجتماع	مجموعة تركيز معنية بتحسين عملية وضع المعايير	
المنظمة الوطنية لوقاية النباتات	موظف واحد	التحضير للدورة السادسة للهيئة (أسبوعان)	

المنظمات		
معهد البلدان الأمريكية للتعاون في ميدان الزراعة	استضافة اجتماع وتمويل بعض المشاركين في الاجتماعات	حلقة عمل إقليمية عن مشاريع المعايير الدولية لأمريكا اللاتينية
الشعبة المشتركة بين الوكالة الدولية للطاقة الذرية والمنظمة	التعاون لأغراض التنمية	نموذج التعلم الإلكتروني للتدريب على تقييم خطر الآفات
أمال + دعم اجتماع	تكاليف سفر خبراء الفريق الفني بالمناطق الخالية من الآفات، ودعم اجتماع للفريق الفني	
البرامج التعاونية		
المانيا، والمنظمة الوطنية لوقاية النباتات، واللجنة الإقليمية للصحة النباتية في المخروط الجنوبي، والمنظمة الدولية الإقليمية لوقاية النباتات والصحة الحيوانية، وهيئة الحبوب الكندية، ورابطة فانكوفر لمخازن الحبوب، وغرفة الصناعة الأرجنتينية، والرابطة الأمريكية لتصدير الحبوب، والإمداد الآمن للأغذية الميسرة لكل فرد في كل مكان	تنظيم اجتماع وتكاليف الدعم وتمويل بعض المشاركين في الاجتماع	حلقة عمل دولية عن الحبوب
عدة أطراف متعاقدة، ومنظمات إقليمية، ومنظمات دولية	استضافة اجتماع	مجموعات عمل خبراء، وفرق فنية، وحلقات عمل

### حالة الأجهزة المنشأة بموجب المادة الرابعة عشرة من دستور المنظمة

33 - عُقدت اجتماعات مختلفة في المنظمة لمناقشة خيارات الاستقلال التشغيلي المتاح للأجهزة المنشأة بموجب المادة الرابعة عشرة. ويمكن الحصول على معلومات مفصلة عن هذا الموضوع في إطار البند 9-6 من جدول الأعمال.

### دليل الإجراءات

34 - قامت الأمانة بتحديث دليل الإجراءات الخاصة بالاتفاقية الدولية في عام 2011 كي يشمل القرارات والإجراءات المتخذة، وبما يشمل الدورة السادسة للهيئة (2011) واجتماع لجنة المعايير المعقود في مايو/أيار 2011. ويُتاح هذا الدليل الكترونياً وباللغة الانكليزية فقط، وهو معروض على البوابة الدولية للصحة النباتية (<https://www.ippc.int/index.php?id=159891>).

الهدف 6: الترويج للاتفاقية الدولية على المستوى الدولي والتعاون مع المنظمات الإقليمية والدولية ذات الصلة

35 - مُثلت الأمانة في طائفة من الاجتماعات مع المنظمات الدولية والإقليمية. وترد في إطار البند 12-1 من جدول الأعمال قضايا محددة تتعلق بالتعاون مع هذه المنظمات.

الهدف 7: استعراض حالة وقاية النباتات في العالم

نظام الاستعراض ودعم التنفيذ

- 36 - اختتمت السنة الأولى من الدورة الثلاثية لنظام الاستعراض ودعم التنفيذ بإنشاء صفحة خاصة على الموقع الشبكي لنظام الاستعراض ودعم التنفيذ ومرفق مكتب المساعدة.
- 37 - وشملت الأنشطة الإضافية التي أنجزت بدء دراسات عن تحديات تنفيذ المعايير الدولية أرقام 6 و 4 و 8، وإعداد دراسة عن النباتات المائية. وتجارة النباتات عبر الانترنت.
- 38 - انظر البند 13-2 من جدول الأعمال للحصول على مزيد من المعلومات عن التقدم في نظام الاستعراض ودعم التنفيذ.

### الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية

- 39 - تمكنت الأمانة من تقديم دعم جزئي لمجموعة عمل الخبراء المعنية بإصدار الشهادات الإلكترونية وأنشطتها اللاحقة.
- 40 - وتم إنشاء ثلاث مجموعات عمل لوضع بروتوكولات دولية نمطية للشهادات الإلكترونية للصحة النباتية:

- 1 - لغة الترميز الموسعة XML
- 2 - مواءمة قوائم رموز المعيار الدولي رقم 12
  - المجموعة الفرعية ألف: الأسماء النباتية (تحديد الأسماء العامة وأسماء الألفات)
  - المجموعة الفرعية باء: المعالجات
  - المجموعة الفرعية جيم: الإعلانات الإضافية
  - المجموعة الفرعية دال: وصف المنتج: الفئات والفئات الفرعية

### 3 - الأمن

- 41 - وكانت مجموعات العمل المعنية بالشهادات الإلكترونية للصحة النباتية تعمل بالتوازي نظراً لأن مكوناتها مستقلة إلى حد كبير عن بعضها البعض.
- 42 - انظر البند 13-1 من جدول الأعمال للاطلاع على المزيد من المناقشة بشأن الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية.
- 43 - وهيئة تدابير الصحة النباتية مدعوة إلى القيام بما يلي:
- (1) توجيه الشكر للبلدان والمنظمات التي قدمت المساعدات والموارد لبرنامج عمل الأمانة.
  - (2) الإحاطة علماً بالمعلومات التي قدمتها الأمانة عما أنجز من عمل بشأن برنامج عمل الأمانة.



الملحق 1: الانجازات التي تمت في عام 2011 للأنشطة المحددة في الخطة التشغيلية المقدمة إلى الدورة السادسة للهيئة

ملاحظة:

- تشير الأعداد المذكورة تحت عمود "التقدم" إلى حالة الإنجاز/التقدم على النحو التالي:  
1: أنجز أو طبيعة العملية الجارية  
2: أنجز جزئياً، مقارنة بالمستوى المتوقع أصلاً  
3: أرجئ  
4: سحب
- عند ملاحظة حالات تأخير في التقدم دون أي ملاحظات خاصة، فإن ذلك يعزى إلى قيود خاصة بموارد الموظفين.
- تشير الأرقام المذكورة تحت "المرجع" إلى الأرقام الواردة في "الخطة التشغيلية لأمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات لعام 2011"، الملحق 4 للوثيقة CPM 2011/26 لسهولة الرجوع. وعندما لا يذكر أي رقم، فإن ذلك يعني أن بند الإجراء قد أُضيف بعد الدورة السادسة للهيئة (في اجتماعات المكتب أو غيرها).

المرجع	الملاحظات	التقدم				الإجراءات المخططة (أوصاف مبسطة)
		4	3	2	1	
1						الهدف 1: برنامج لوضع المعايير وتنفيذها
2						المجال الاستراتيجي 1-1- وضع المعايير واعتمادها ومراجعتها
2						'1' تجتمع جماعات الخبراء المعنية بصياغة المعايير لوضع مشاريع المعايير الدولية
2					X	تنظيم اجتماعين للجنة المعايير
3					X	إعداد الوثائق للجنة المعايير
4					X	الترجمة الفورية بلغات لجنة المعايير
5	بالإضافة إلى اجتماع الفريق الفني المعني بدليل مصطلحات الصحة النباتية				X	تنظيم اجتماع للفريق الفني المعني بالمناطق الخالية من الآفات
6					X	إنجاز من الفرق الفنية
7					X	ترتيب مشاورة أعضاء
8					X	تجميع تعليقات الأعضاء بعد 100 يوم
9					X	تجميع تعليقات الأعضاء قبل 14 يوماً من اجتماع الهيئة
10						'2' زيادة كفاءة وضع المعايير واعتمادها
10					X	تيسير عمليات استعراض اللغة
11	في انتظار اعتماد الإطار الاستراتيجي للاتفاقية الدولية		X			إعداد استراتيجية خاصة بوضع المعايير
12	في اجتماع لمجموعة تركيز				X	بحث تحسين العملية بالنسبة لمعالجات الصحة النباتية وبروتوكولات التشخيص
13					X	استحداث أدوات تعاونية

المرجع	الملاحظات	التقدم				الإجراءات المخططة (أوصاف مبسطة)
		4-1	3-1	2-1	1-1	
14					X	نشر المعايير الدولية المعتمدة باللغات
15					X	إعداد دليل الأسلوب الخاص بالاتفاقية الدولية
16	أنجز بالنسبة لثلاث مجموعات				X	تنسيق مجموعتين من مجموعات مراجعة اللغات
	في انتظار استعراض الأمانة			X		استقصاء قواعد حقوق الطبع الخاصة بالمنظمة
17						تعيين موظفين للحفاظ على برنامج وضع المعايير
17					X	تعيين خبراء استشاريين
18	أجريت المقابلة			X		تعيين موظف من الفئة ف-3
19						'4' الجوانب البيئية وتلك المتعلقة بالتنوع البيولوجي التي ينظر فيها
19					X	النظر في وضع معايير دولية
20						المجال الاستراتيجي 1-2 تنفيذ المعايير
20						'1' تحديد معوقات التنفيذ ومعالجتها
20					X	تقدم منظمات إقليمية لوقاية النباتات المساعدة إلى أعضائها
21					X	تقدم منظمات إقليمية لوقاية النباتات ومنظمات وطنية لوقاية النباتات بيانات عن تنفيذ المعايير
22	لم ترد أي منظمة على الاستبيانات ولكنها حضرت حلقات عمل عن المعايير الدولية أرقام 4 و 6 و 8			X		ردود المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات على الاستبيانات الخاصة بتحديد المعوقات
23					X	دراسة عن رموز المعيار الدولي رقم 15
24				X		جمع البيانات عن تنفيذ المعايير الدولية
25				X		تخطيط لمسألة الحاويات البحرية
26				X		إعداد الأسئلة المتكررة بشأن تنفيذ المعيار الدولي رقم 15
27						الهدف 2: تبادل المعلومات
28						المجال الاستراتيجي 1-2 تنفيذ تبادل المعلومات المنصوص عليها في الاتفاقية الدولية
28				X		'1' مساعدة المنظمات الوطنية لوقاية النباتات على استخدام البوابة الدولية للصحة النباتية حلقات عمل لبناء القدرات في مجال تبادل المعلومات
29				X		رصد المعلومات التي تقدمها المنظمات الوطنية لوقاية النباتات للبوابة الدولية

المرجع	الملاحظات	التقدم				الإجراءات المخططة (أوصاف مبسطة)
		4-1	3-1	2-1	1-1	
30				X		إعداد مواد تدريبية لاستخدام البوابة الدولية
31						'2' تفي الأمانة بواجبات إعداد التقارير وتبلغ المسائل الإدارية بشكل فعال
31				X		تقديم المعلومات ذات الصلة
32			X			تيسير مسألة الإبلاغ عن الأخطاء
111			X			إعداد استراتيجية للاتفاقية الدولية المتعلقة بالاتصالات (1-6-1')
33						'3' مواصلة تطوير برامج العمل المشتركة بحسب الضرورة
33			X			اتفاق مع المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات بشأن برنامج مشترك للإبلاغ عن الأخطاء
34						المجال الاستراتيجي 2-2- دعم البوابة الدولية عن طريق وضع برنامج فعال لتطوير البوابة الدولية وصونها
34						'1' وضع وتنسيق الإجراءات المتعلقة بالاستخدام الجاري للبوابة الدولية
34				X		إدارة البوابة الدولية وتحسينها
35				X		تحديث الأجهزة والبرامجيات الحاسوبية بالبوابة الدولية
36				X		تحديث دليل تبادل معلومات البوابة الدولية
37						'2' تعيين موظفين لصيانة البوابة الدولية وتطويرها
37				X		تعيين موظفين للبرمجة وتصميم الشبكة
38						<b>الهدف 3: تسوية المنازعات</b>
39						المجال الاستراتيجي 3-1 تشجيع استخدام نظام تسوية المنازعات
39						'1' إعلان توافر نظام تسوية المنازعات المتصلة بالاتفاقية الدولية
39				X		إعداد المواد الخاصة بالإعلان عن تسوية المنازعات
40	لم تكن هناك أنشطة خاصة بالاتفاقية الدولية لتوثيقها في عام 2011	X				توثيق عملية تسوية المنازعات
41						'2' ضمان المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات توعية الأعضاء بوجود نظام لتسوية المنازعات وقدرتهم على استخدامه
41	بُناقش في الجهاز الفرعي لتسوية المنازعات		X			تحديث استخدام العرض الخاص بعملية تسوية المنازعات
				X		تحديد تحديات التنفيذ: عدم الامتثال
42						المجال الاستراتيجي 3-2 دعم نظام الاتفاقية الدولية لتسوية المنازعات

المرجع	الملاحظات	التقدم				الإجراءات المخططة (أوصاف مبسطة)
		4-1-1	3-1-1	2-1-1	1-1-1	
42						'1' توفير دعم الأمانة للمنازعات التي قد تنشأ
42				X		تقديم خدمات الأمانة للقضايا التي قد تنشأ
43						'2' تقديم تقرير إلى الهيئة عن أنشطة تسوية المنازعات
43					X	إعداد تقرير الدورة السادسة للهيئة
44						'3' الأنشطة الأخرى
44		X				تنظيم اجتماع للجهاز الفرعي لتسوية المنازعات
45						<b>الهدف 4: بناء القدرات</b>
46						المجال الاستراتيجي 4-1 وضع الأساليب والأدوات المتعلقة ببناء القدرة في مجال الصحة النباتية (مبسطة)
46						'1' التحديث
46					X	تحديث أدوات تقييم القدرات في مجال الصحة النباتية مع بذل جهود لالتماس الموارد
47		X				توزيع الأقراص الوامضة (flash drives)
48					X	مساعدة البلدان لتقييم القدرات في مجال الصحة النباتية
49						'2' استخدام تقييم القدرات في مجال الصحة النباتية وغيره من أدوات التعلم التفاعلية لأغراض التخطيط الاستراتيجي وإعداد المشاريع
49			X			تنظيم حلقة عمل لتدريب المدربين
50						المجال الاستراتيجي 4-2 برنامج عمل الاتفاقيات الدولية الذي يدعمه التعاون التقني
50						'1' تقديم حلقات عمل إقليمية وحلقات دراسية بالتعاون مع المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات أو بمساعدتها
50				X		استكمال استقصاء حاسوبي بواسطة المشاركين
51					X	تنظيم حلقات عمل إقليمية لاستعراض مشاريع المعايير الدولية
52						'2' صياغة مشاريع بناء القدرات وتنفيذها
53					X	تنظيم بعثات لمساعدة البلدان على صياغة مشاريع الصحة النباتية
54					X	تنفيذ مشاريع/برامج بتمويل من خارج ميزانية المنظمة
55					X	تقديم الدعم التقني لمشاريع برنامج التعاون التقني التابع للمنظمة
56					X	توفير الخدمات الاستشارية التقنية بخلاف ما سبق

المرجع	الملاحظات	التقدم				الإجراءات المخططة (أوصاف مبسطة)
		4-1	3-1	2-1	1-1	
57						المجال الاستراتيجي 3-4 تمكن الأطراف المتعاقدة من الحصول على المساعدة الفنية من الجهات المانحة
58						'1' توعية الأطراف المتعاقدة بالجهات المانحة المحتملة وبمعاييرها لتقديم المساعدة
58				X		تحديث واستخدام العرض الخاص بزيادة الوعي
59				X		تقديم معلومات عن معايير الجهات المانحة
60				X		توفير كتالوج عالمي عن المشاريع
61						المجال الاستراتيجي 4-4 إعداد استراتيجية لبناء القدرات في مجال الصحة النباتية تتناول التنفيذ والتمويل والصلات بموارد المنظمة
61						'1' إعداد استراتيجية لبناء القدرات في مجال الصحة النباتية وتيسير تنفيذها
61				X		وضع الخطة التشغيلية
62				X		إعداد قوائم بالخبراء الاستشاريين والخبراء
63				X		إعداد مواد لتنفيذ الاتفاقية الدولية
64				X		إعداد صفحات خاصة بتنمية القدرات على البوابة الدولية
65	إشراك خبير استشاري لفترة قصيرة في نهاية السنة		X			إعداد برنامج تدريبي عن المعايير الدولية المعتمدة
66				X		تعيين موظفين لبرنامج تنمية القدرات
67				X		تنظيم مجموعة عمل خبراء لاستعراض الخطة التشغيلية
78/68						الهدف 5: هيئة تدابير الصحة النباتية والاتفاقية الدولية المستدامة
79/69						المجال الاستراتيجي 5-1 تدعيم الاتفاقية الدولية ببنية أساسية فعالة ومستدامة
69				X		'1' اجتماع هيئة تدابير الصحة النباتية
69				X		تنظيم اجتماع للهيئة
70				X		إعداد ورقة خاصة بوثائق التفويض
71	بسبب التكلفة الزائدة	X				اتخاذ الترتيبات اللازمة لعقد مفاوضات الأرض
72	بسبب الحالة غير المحتملة	X				تقديم معلومات لبحث عقد اجتماع وزاري
73				X		تقديم المساعدة الخاصة بسفر مشاركين من البلدان النامية لحضور الدورة السادسة

المرجع	الملاحظات	التقدم				الإجراءات المخططة (أوصاف مبسطة)
		4-1	3-1	2-1	1-1	
						للهيئة
74					X	تجهيز وثائق الدورة السادسة للهيئة
75					X	توفير الترجمة الفورية باللغات
76					X	ترتيبات التشغيل العامة والاستعانة بمساعدة مؤقتة لغرض التشغيل
77					X	مشاركة من المكاتب الإقليمية للمنظمة
	بسبب الحالة غير المحتملة		X	X		تقرير مالي أكثر تفصيلاً لعام 2012 تقرير المكتب عن تحصيل رسوم الحضور
79						'2' الإدارة اللازمة والأجهزة التشغيلية المحددة والمعتمدة في إطار الهيئة (و/أو أجهزتها الفرعية)
79					X	إعادة تركيز التخطيط الاستراتيجي والمساعدة الفنية والمكتب مع تحديد أدوار أوضح
80					X	تطوير نظام إبداء التعليقات عبر الإنترنت
81					X	ترجمة مواد أخرى غير وثائق الهيئة
82				X		النظر في الأجهزة المنشأة بموجب المادة الرابعة عشرة من دستور المنظمة
83					X	إدارة حساب الأمانة الخاص بالاتفاقية الدولية
84					X	تنظيم اجتماع للتخطيط الاستراتيجي والمساعدة الفنية
85					X	تنظيم اجتماعات المكتب
87						'3' الشفافية والمساءلة اللتان تسفران عن زيادة فعالية الموارد الشحيحة
87						(نفس الإجراءات في إطار البند 5-2)
88						'4' إعداد الأمانة تقريراً سنوياً عن الخطة التشغيلية لتقديمه إلى الهيئة
88					X	إعداد الميزانية والتقارير المالية وخطة العمل
89					X	تحديث الدليل الإجرائي للاتفاقية الدولية
90						'5' تفاوض الأمانة مع المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات للحصول على مساعدتها في تنفيذ البرنامج السنوي للهيئة
90					X	وضع برنامج عمل بشأن التعاون
91						'6' عدد كاف من موظفي الأمانة
91					X	شغل الوظائف الشاغرة بالكامل
92					X	تعيين الخبراء الاستشاريين
93					X	وضع خطة بشأن التوظيف
94					X	تدريب الموظفين
95					X	زيارات الأمانة للجهات المانحة
96					X	إدارة حساب الأمانة الخاص بالاتفاقية الدولية
97						المجال الاستراتيجي 2-5 إقامة قاعدة مالية مستدامة

المرجع	الملاحظات	التقدم				الإجراءات المخططة (أوصاف مبسطة)
		4-1	3-1	2-1	1-1	
						<b>للاتفاقية الدولية</b>
97					X	'1' مبادرات شفافة تبين التكاليف الحقيقية لتنفيذ برنامج الهيئة
97					X	دراسة الميزانية والخطة التشغيلية
98					X	تقديم تقرير عن رصد الميزانية العادية إلى المكتب واجتماع التخطيط الاستراتيجي والمساعدة الفنية
99						'2' إعداد وسائل لتغطية العجز (الجاري) في المنظمة لكل سنتين
99					X	إعداد استراتيجية لتعبئة الموارد
100					X	توعية الجهات المانحة
101				X		تشجيع دراسة البلدان الاعضاء لتوفير التمويل من خلال "اتفاق تمويل طوعي"
102					X	إعداد مقترحات مشاريع للجهات المانحة مع ترتيب زيارات
103						'3' تشجيع المساهمات العينية
103					X	الاتصال مع البلدان الاعضاء لتأمين الحصول على مساهمات عينية
104						'4' إعداد استراتيجية تمويل متعددة السنوات
105				X		إعداد برنامج تمويل متعدد السنوات
106						'5' توعية الجهات المانحة بالاحتياجات الخاصة بالقدرات في مجال الصحة النباتية
106					X	إقامة حوار مع الوكالات التي تقدم المساعدة التقنية بشأن إمكانية استخدام استراتيجية بناء القدرات
107						<b>المجال الاستراتيجي 3-5 وجود قاعدة علمية متينة لبرنامج الاتفاقية الدولية</b>
107						'1' إقامة صلات قوية مع المؤسسات البحثية والتعليمية الملانمة
107					X	تقديم الدعم لمركز التميز في مجال تدابير الصحة النباتية لشرق أفريقيا
108			X			إقامة قاعدة بيانات من أجل الاتصالات والخبراء الاستشاريين من المؤسسات البحثية والتعليمية
109						<b>المجال الاستراتيجي 4-5 مشاركة الأطراف المتعاقدة من البلدان النامية بصورة كاملة في جميع أنشطة الاتفاقية الدولية الملانمة</b>
109						'1' تأمين التمويل لمشاركة البلدان النامية في أنشطة الاتفاقية الدولية
109					X	تأمين التمويل لمشاركة البلدان النامية
110						<b>الهدف 6: الشركاء</b>
111						<b>المجال الاستراتيجي 1-6 تحظى الهيئة باعتراف دولي بوصفها السلطة العالمية في مجال الصحة النباتية</b>
111						'1' وضع استراتيجية للاتصالات
111				X		تحديث الدليل الخاص بالاتفاقية الدولية

المرجع	الملاحظات	التقدم				الإجراءات المخططة (أوصاف مبسطة)
		4-1	3-1	2-1	1-1	
112				X	ونشره وضع استراتيجية للاتصالات	
113			X		تعيين خبير استشاري لإعداد استراتيجية للاتصالات و خطة تنمية والمواد المرتبطة بذلك	
114			X		إعداد مواد للدعوة	
115					المجال الاستراتيجي 6-2 الاتفاقية الدولية شريك نشط في برامج محددة موضع اهتمام متبادل	
115					'1' الاتصال المستمر مع منظمات دولية وإقليمية محددة لتحديد وتنفيذ مجالات الاهتمام المشترك	
115	اتفاقية التنوع البيولوجي، والمنظمة البحرية الدولية، والجماعة الدولية لبحوث الحجر الحرجي، ومرفق وضع المعايير وتنمية التجارة، ومنظمة التجارة العالمية/اتفاق تطبيق تدابير الصحة والصحة النباتية، ومنظمة التجارة العالمية/لجنة التجارة والتنمية، وهيئة الدستور الغذائي، والمنظمة العالمية لصحة الحيوان، والمنظمة الجمركية العالمية، ومعهد البلدان الأمريكية للتعاون في ميدان الزراعة، والبنك الدولي، ومصرف التنمية للبلدان الأمريكية			X	الترتيب لعقد اجتماعات مع المنظمات الدولية ذات الصلة للحفاظ على الصلات	
116	رسمياً: معهد البلدان الأمريكية للتعاون في ميدان الزراعة، العمل المشترك: مصرف التنمية للبلدان الأمريكية، ودائرة التفقيش المعنية بشؤون الصحة الحيوانية والنباتية التابعة لوزارة الزراعة في الولايات المتحدة			X	وضع برنامج عمل مشترك مع شريك جديد	
117				X	تقديم الدعم لحلقات عمل إقليمية عن اتفاق تدابير الصحة والصحة النباتية الخاص بمنظمة التجارة العالمية	



المرجع	الملاحظات	التقدم				الإجراءات المخططة (أوصاف مبسطة)
		4-1	3-1	2-1	1-1	
118				X	حضور موظفي المكتب أو الأمانة اجتماعات منظمات إقليمية ذات صلة (غير المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات)	
119					المجال الاستراتيجي 6-3 إقامة اتصالات متسمة بالكفاءة والفعالية بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات وأمانة الاتفاقية الدولية	
119					1' الاتصال والتعاون بين الأمانة والمنظمات الإقليمية لوقاية النباتات	
120				X	حضور موظفي الأمانة للمشاوره التقنية فيما بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات	
121				X	حضور موظفي الأمانة اجتماعات المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات	
122					<b>الهدف 7: الاستعراض</b>	
123					المجال الاستراتيجي 7-1 الفحص المنتظم للتوجه الاستراتيجي والأهداف الشاملة للهيئة مع موازنة البرامج لتعكس القضايا الجديدة والناشئة أو تستجيب لها	
123					1' إدراج بند في جدول أعمال اجتماع الهيئة يحدد القضايا الجديدة والناشئة	
123				X	تنظيم دورة علمية أثناء الدورة السادسة للهيئة	
124				X	وضع الترتيبات الخاصة بالمواضيع والمتحدثين في الدورة السابعة للهيئة	
125	نوقشت في مشاورة تقنية فيما بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات ولكن لم يُتخذ أي إجراء			X	2' إعداد المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات وثائق للمناقشة بشأن القضايا الجديدة والناشئة	
126					3' تقدم الأطراف المتعاقدة التي تنفذ نظام الاعتماد الإلكتروني المساعدة لأخرين عن طريق الأمانة	
126				X	مشاركة موظفي الأمانة في المشاورة التقنية فيما بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات	
127					4' استخدام مشروع الصحة النباتية الخاص بمركز الأمم المتحدة لتيسير التجارة والأعمال الإلكترونية لأغراض التوحيد القياسي	
127				X	الاتصال مع مركز الأمم المتحدة لتيسير التجارة والأعمال الإلكترونية بشأن الامتثال لنظام الاعتماد الإلكتروني الخاص بالاتفاقية الدولية	
128					5' اعتماد المعايير القائمة ذات الصلة التي تتناول الاتصال المأمون والتحقق من المصادر	
128				X	تقديم مدخلات لاستعراض المعايير	
129					6' تطوير/تعديل المعايير الدولية لوضع أنواع النباتات الغريبة الغازية في الاعتبار	
129			X		إعداد وثيقة عن أنواع النباتات الغريبة الغازية	
130					المجال الاستراتيجي 7-2 دعم الاتفاقية الدولية	

المرجع	الملاحظات	التقدم				الإجراءات المخططة (أوصاف مبسطة)
		4-1	3-1	2-1	1-1	
						<b>برنامج للتنفيذ</b>
130						'1' تنفيذ نظام لاستعراض ودعم تجهيز الاتفاقية الدولية
130				X		إنشاء وتشغيل "مكتب مساعدة خاص بالاتفاقية الدولية"
131				X		إعداد نهج لوضع مؤشرات ملانمة للتنفيذ
132				X		استحداث ادوات لمقارنة المعلومات المتعلقة بتنفيذ الاتفاقية الدولية والمعايير الدولية
132	استجاب 76 طرفاً متعاقداً				X	- استكمال الاستبيان من جانب 30 منظمة وطنية لوقاية النباتات - استكمال تحليل نتائج الاستبيان
132				X		
133					X	إدراج نظام استعراض ودعم تنفيذ الاتفاقية الدولية في الدليل الإجرائي